

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و برزنده یک تن مباد
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نیکولای بابکین - (Nikolay Bobkin)

برگردان از: ا. م. شیری

۰۱ اکتوبر ۲۰۱۷

خروج از توافق هسته‌ای با ایران، یعنی باخت حتمی ترمپ

هشت فقره گزارش آژانس بین‌المللی انرژی اتمی از پایبندی ایران به برجام گواهی می‌دهد. سرنوشت قرارداد هسته‌ای ایران با قدرت‌های پیشرو جهان با خطر انحلال مواجه است. بر اساس گزارش‌های منتشره، دونالد ترمپ، رئیس جمهور آمریکا به خروج از برجام تهدید می‌کند. برجام (برنامه جامع اقدام مشترک) - قرارداد هسته‌ای بین گروه شش کشور با ایران است که مورد تأیید ملل متحد نیز قرار گرفته است. ترمپ طی سخنرانی خود در هفتاد و دومین مجمع عمومی ملل متحد گفت: "این قرارداد یکی از بدترین و یکجانبه‌ترین معاملات است که ایالات متحده آمریکا با آن مواجه شده است".

لازم به ذکر است، این قرارداد که تحت عنوان برنامه جامع اقدام مشترک از آبان ماه [عقرب] سال ۱۳۹۵ اعتبار قانونی یافت، فعالیت‌های هسته‌ای ایران را در مقابل رفع برخی تحریم‌های اقتصادی محدود می‌کرد. طرفین قرارداد در فضای خطر رویارویی مسلحانه بین آمریکا و ایران که اسرائیل و بسیاری از کشورهای متحد آمریکا در حوزه خلیج فارس خواستار حل مسأله هسته‌ای ایران از راه توسل به زور بودند، به توافق رسیدند.

برجام از شروع جنگ جدید جلوگیری کرد. قدرت‌های جهانی در دهه اخیر نشان دادند، اقدام دیپلماتیک موفقیت‌آمیز در حل و فصل مشکلات کنونی کاملاً واقعی است. آمریکا و متحدان اروپای غربی آن همراه با مسکو و بیجینگ به دور میز مذاکره با تهران نشستند. لازم به ذکر است که در همین رابطه دولت اوپاما به سهم روسیه در ختم موفقیت‌آمیز مذاکرات اذعان نمود و از آن قدردانی کرد. محدودیت‌های اعمال شده برای ایران بهره‌برداری از سانتریفیوژها را فقط با مقاصد صلح‌آمیز مسیر می‌سازد که با تزریق مقدار معین اورانیوم با غلظت پائین به آنها عدم امکان دستیابی ایران به سلاح اتمی را تضمین می‌کند. به ازای این، برخی تحریم‌های اقتصادی لغو یا نرم‌تر شدند، ایران به بازارهای مالی بین‌المللی بازگشت، صادرات نفت را از سر گرفت و به سرمایه خارجی دست یافت. چرا این واقعیات موجب عصبانیت رئیس جمهور جدید آمریکا می‌شود؟

ترمپ در جواب‌های خود به توضیح جزئیات این مسائل نمی‌پردازد. با این حال، مشاور او در امنیت ملی، هربرت رایموند مک‌ماستر معامله با تهران را "اشتباه بنیادی" خواند و در مصاحبه با سی‌ان‌ان تصریح کرد، که رئیس جمهور هنگام تصمیم‌گیری نهایی "نه تنها برنامه هسته‌ای، بلکه، همه فعالیت‌های ایران را در نظر خواهد گرفت". او در ادامه

افزود: "ترمپ از منظر حراست از متحدان و شرکای ما در مقابل رفتارهای تشنج‌آفرین ایران تصمیم خواهد گرفت".
و، مقدم بر همه، ترمپ، لغو تأیید توافق با ایران را از کنگره خواهد خواست. این امر ممکن است در روزهای نزدیک،
قبل از ۱۵ اکتوبر روی بدهد.

چند گزینه در نظر گرفته می‌شود. مقامات دولت رئیس‌جمهور امریکا بر این باورند، که ممکن است پیشنهاد از
سرگیری مذاکرات پیرامون برنامه هسته‌ای ایران نرزمترین آنها باشد. وزیر خارجه، رکز تیلرسون به تعجیل اعلام
کرد، متحدان امریکا که گویا "رفتار ایران را غیرقابل قبول می‌دانند"، نگرانی امریکا از این کشور را درک می‌کنند.
اگر واکنش اسرائیل مد تیلرسون باشد، این درست است، اما، در رابطه با مواضع متحدان اروپایی امریکا در ترکیب
کشورهای واسطه بین‌المللی "گروه ششگانه" (انگلیس، المان و فرانسه) اظهارات او مهمل است،

در دیدار در سطح وزیران ایران با گروه کشورهای ششگانه در ماه سپتمبر، هنگام برگزاری هفتاد و دومین مجمع
عمومی ملل متحد روابط دو جانبه واشینگتن با تهران مورد مذاکره قرار نگرفت و چنین پیشنهاد امریکا بررسی نشد.
فدریکا موگرینی، رئیس سیاست خارجی اروپا در پایان ملاقات اظهار داشت، که تنظیم برجام، از جمله با شرکت
امریکا در سال ۲۰۱۵ معتبر است، معامله ذخیره شده و طبق قرارداد ضرورتی برای از سرگیری مذاکرات وجود
ندارد. موگرینی تصریح کرد، که هشت فقره گزارش آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، که با شرکت کارشناسان امریکایی
تنظیم گردیده (آخرین آنها در اوایل ماه سپتمبر انتشار یافت)، گواه آن است که ایران الزامات معاهده را به طور کامل
رعایت نموده است. بر این اساس او اصرار دارد، که دامنه تأثیر برجام مرتبط با برنامه هسته‌ای ایران و جامعه
بین‌المللی نمی‌تواند به خود اجازه لغو یک قرارداد کاری را بدهد.

رئیس‌جمهور امریکا نمی‌تواند سرنوشت توافق حاصله پس از دو سال تلاشهای دیپلماتیک چندجانبه و سخت را تعیین
کند. برجام بر اساس قطعنامه شورای امنیت ملل متحد نیز تأیید شده و به جامعه جهانی تعلق دارد. هر چند به نظر
می‌رسد این واقعیت موجبات نگرانی ترمپ را فراهم نمی‌آورد.

همچنین بی‌اعتنائی رهبر امریکا به پیامدهای ناگزیر رسوائی دیپلماتیک نه تنها با چین و روسیه، حتی با سه کشور
متحد اروپای غربی واشینگتن که خواهان تجدید یک ائتلاف وسیع در اتحادیه اروپا برای حمایت از پیشنهاد واشینگتن
دایر بر تحریم‌های اقتصادی جدید نیستند، غیرقابل درک است. حمایت اسرائیل و عربستان سعودی در همین راستا
کمکی به امریکا نمی‌کند، زیرا اقتصاد این کشورها در حدی نیست که بتواند اقتصاد ایران را زیر فشار قرار دهد.

در اینجا لازم است فقدان رویکرد وسیع و سازگار واحد در دولت ترمپ به کل خاورمیانه، بار دیگر مورد توجه قرار
گیرد. ایران بعد از پیروزی انقلاب اسلامی سال ۱۹۷۹ به معضل امریکا تبدیل گردید، اما حل و فصل این مشکل در
پشت میز مذاکره کاملاً ممکن است. لغو توافق هسته‌ای به منظور مثلاً، دستیابی به تغییر موضع تهران در یمن احمقانه
به نظر می‌رسد. کاملاً واضح است، که نارضایتی امریکا از رویکرد تهران در سوریه، عراق، لبنان و یمن در
چهارچوب موضوعات هسته‌ای قابل توضیح نیست.

ایرانی‌ها به وضوح تفهیم کردند، که آنها از برجام امتناع نمی‌کنند و حاضر به از سرگیری مذاکرات پیرامون
موضوعات هسته‌ای نیستند. خود این رویکرد رئیس‌جمهور امریکا را به مثابه "بلاغت" محروم از بنیان‌های حقوقی و
نشاندهنده بی‌اعتنائی آشکار دولت فعلی امریکا نسبت به بقیه جهان ارزیابی می‌کنند. رهبر ایران، آیت‌الله خامنه‌ای در
واکنش به اظهارات ضد ایرانی ترمپ در مجمع عمومی ملل متحد گفت: "علت نطق جاهلانه و سراسر دروغ رئیس
جمهور امریکا که از ادبیات کانگستری و کابوئی نشأت می‌گیرد، نشانه عصبیت و سبک‌مغزی اوست". خامنه‌ای اضافه
کرد، که "نخبگان امریکا باید به خاطر این سخنان و داشتن چنین رئیس‌جمهوری احساس شرم کنند".

آیت‌الله خامنه‌ای طی سخنان خود در دیدار با اعضای مجلس خبرگان به ادعای ترمپ مبنی بر "رفتار تشنج‌آفرین" ایران پاسخ داد. به گفته رهبر ایران، امریکائی‌ها از چندین سال پیش برای منطقه غرب آسیا طرح و نقشه‌ای تحت عنوان "خاورمیانه جدید" یا "خاورمیانه بزرگ" داشتند. وی در ادامه افزود: "عراق، سوریه و لبنان سه محور اصلی این نقشه بودند که در هر سه کشور با شکست مواجه شدند". به عقیده وی، مواضع امریکا در رابطه با ایران نه ناشی از قدرت و توانائی، بلکه، به دلیل ضعف و شکست آن است. خامنه‌ای به پیشنهاد ترمپ دایر بر منزوی کردن ایران در صحنه بین‌المللی به عنوان "کشور سرکش" بشدت پاسخ داد.

همچنین، مقامات عالی‌رتبه ایران نسبت به برنامه امریکا مبنی بر آغاز تحقیقات بین‌المللی در خصوص برنامه راکتی ایران که اغلب به مثابه یکی از دلایل اصلی برای بازنگری توافق هسته‌ای مطرح می‌شود، بشدت واکنش نشان می‌دهند. رئیس‌جمهور، حسن روحانی طی سخنرانی در روز ۲۲ سپتامبر در مراسم افتتاح هفته دفاع مقدس (به مناسبت آغاز جنگ ایران و عراق در سال ۱۹۸۰) موضوع تحویل سامانه‌های تهاجمی مدرن امریکا به ارزش میلیاردها دلار به کشورهای منطقه را مورد تأکید قرار داد و گفت: "ایران برای حمله به هیچ کشوری آماده نمی‌شود، اما همواره برای دفاع و بازداشتن دشمنان آماده است". در اینجا، در رژه نظامی از راکت بالستیک "خرمشهر" با برد ۲ هزار کیلومتر رونمایی شد.

تهران از تهدید ترمپ مبنی بر خروج از توافق هسته‌ای نمی‌هراسد و برای دفاع از برجام به حمایت بین‌المللی امیدوار است. رئیس‌جمهور، حسن روحانی خاطر نشان نمود، که از اتهامات رئیس‌جمهور امریکا علیه ایران در ملل متحد فقط نخست وزیر اسرائیل حمایت کرد. اکثریت کشورهای جهان، از جمله، کشورهای امضاءکننده توافقنامه هسته‌ای با ایران، با قصد امریکا برای دفن توافق هسته‌ای همراه نیستند.

<https://www.fondsk.ru/news/2017/09/23/sryvaja-jadernoe-soglashenie-s-iranom-tramp-riskuet-proigrat-44697.html>

۱۳۹۶/۷/۸